

THÉÂTRE JEUNE PUBLIC  
C'HOARIVA EVIT AR VUGALE



# L'ILE AUX LÉGUMES ENEZ AL LEGUMAJ

**E brezhoneg hag e galleg  
En breton et en français  
Dossier pédagogique disponible**

C'hoariva / Théâtre  
Kanaouennoù / Chansons  
Sonerezh / Musique

Il était une fois, une belle île en Bretagne. Les gens y étaient très riches. Ils cultivaient des légumes dans une terre fructueuse et gagnaient beaucoup d'argent en les vendant. Jusqu'au jour où l'île fût envahie par des lapins qui dévastèrent les cultures, dévorant tous les légumes. Les paysans, ruinés, essayèrent par différents moyens de se débarrasser des lapins, en vain. Ils proposèrent alors mille pièces d'or à qui chasserait les animaux. Se présente alors une joueuse de flûte...

Ur wech e oa un enez vrav e Breizh. Pinvidik mor e oa an dud. Douar-mat o doa da labourat. Arc'hant bras a c'hounnezent o werzhañ legumajoù. Un devezh e voe aloubet an enezenn gant konifled (lapined). Debret al legumaj ha rivinet an dud. Petra ober ? Kinnig mil pezh aour d'an neb a gasfe ar c'honifled kuit. Dont a reas ur sonerez fleüt...

AR VRO BAGAN  
95, Hellez Tosta  
29880 Plougerneau  
02 98 04 50 06